Distr.
LIMITED

E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/20
25 August 2004
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

تقريـر

الاجتماع حول دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توفير بيئة تمكينية للتنمية الاقتصادية
بيروت، ٢٩-٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤

موجـز

نظّمـت اللجـنة الاقتـصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) الاجتماع حول دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توفير بيئة تمكينية للتنمية الاقتصادية بالتعاون مع قيصر أسوشيتس لتطبيقات التنمـية الاقتصادية، دبي، الإمارات العربية المتحدة، وعُقد في مقر الإسكوا في بيروت يومي ٢٩ و٣٠ نيـسان/أبـريل ٢٠٠٤. وهـذا الاجـتماع هـو الأول في سلسلة اجتماعات تشكل جزءاً من الأنشطة الإقليمـية التـي تـضطلع بهـا الإسـكوا تحـضيراً للمرحلة الثانية من مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلـومات، المقرر عقدها في تونس خلال الفترة من ١٦ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥. وكان الهـدف مـن الاجـتماع وضع مبادرة إقليمية تعنى بالشراكات بين أصحاب المصلحة والتي تؤدي إلى مـشاريع تـندرج فـي إطار المرحلة الثانية لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات. وأسفر الاجتماع عـن صـياغة مبادرة أولية بشأن المجمع السيبراني الإقليمي للتنمية الاقتصادية، وهو محور سيمكن من استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التنمية، ويستهدف إنشاء مرفأ إلكتروني لسوقيات التجارة والـنقل، يصمم باعتباره محوراً متعدد الوسائط للخدمات السوقية والتجارية. ويملك هذا المحور القدرة علـى دعـم التنمية الاقتصادية، عن طريق تسهيل واستضافة الأنشطة السوقية وتكاملها على المستويات القطاعـية المتعددة. ومبادرة المحور السيبراني الإقليمي، التي هي مبادرة للشراكة بين القطاعين العام والخاص، ستوضع بمشاركة جهات مختلفة من أصحاب المصلحة، وتتيح بالتالي عملية تقييم. وفي وقت لاحـق، سـتدمج المـبادرة فـي خطـة عمل إقليمية لبناء مجتمع المعلومات، وستعرض على المؤتمر الإقليمـي التحـضيري الثاني للقمة العالمية لمجتمع المعلومات (دمشق، ٢٢-٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤) لاعتمادها.

المحتويات

	الفقرات	الصفحة
مقدمة	١-٤	٣
الفصل		
أولاً- التوصيات	٥-٨	٤
صياغة مبادرة المجمع السيبراني الإقليمي للتنمية الاقتصادية	٥-٨	٤
ثانياً- موضوعات المناقشة	٩-٢٢	٦
ألف- العروض والمناقشات	٩-١٩	٦
باء- مبادرة الشراكة الإقليمية	٢٠-٢٢	٨
ثالثاً- تنظيم الاجتماع	٢٣-٢٨	٩
ألف- مكان الاجتماع وتاريخ انعقاده	٢٣	٩
باء- الافتتاح	٢٤-٢٥	٩
جيم- الحضور	٢٦	٩
دال- جدول الأعمال	٢٧	١٠
هاء- الوثائق	٢٨	١٠

المرفقات

المرفق الأول- قائمة المشاركين	١١
المرفق الثاني- قائمة الوثائق	١٥

مقدمة

١- كان الاجتماع حول دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توفير بيئة تمكينية للتنمية الاقتصادية الاجتماع الأول في سلسلة اجتماعات تركز على بناء مجتمع المعلومات في غربي آسيا، وقد خطت شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الإسكوا لتنفيذها في عام ٢٠٠٤، بحيث تكون جزءاً من الأنشطة التي تضطلع بها الإسكوا تحضيراً للمرحلة الثانية لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، المقرر عقدها في تونس خلال الفترة من ١٦ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥[(١)]. وتشكل نتائج هذا الاجتماع، إضافة إلى نتائج الأنشطة التحضيرية الأخرى، مدخلاً إلى المؤتمر الإقليمي التحضيري الثاني للقمة العالمية لمجتمع المعلومات، المقرر عقده في دمشق يومي ٢٢ و٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤[(٢)].

٢- ونظّم الاجتماع بالتعاون مع قيصر أسوشيتس لتطبيقات التنمية، في دبي، الإمارات العربية المتحدة، وكان الهدف منه توسيع نطاق استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في عملية التنمية الاقتصادية؛ والتشديد على أهمية قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وما يختزنه من قيمة اقتصادية مضافة؛ والحث على التعاون والشراكة بين الجهات المختلفة من أصحاب المصلحة لتحقيق الأهداف الإنمائية للمنطقة؛ وتبيان الفرص الكامنة للقطاع الخاص وللشراكة بين القطاعين العام والخاص على صعيد الأعمال؛ وتحديد أطر العمل المناسبة لقياس أثر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على عملية التنمية الاقتصادية؛ والتوصية بحلول من شأنها تعزيز التنمية الاقتصادية في المنطقة ومبنية على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

٣- وتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات يتيح فرصاً عديدة للتنمية الاقتصادية، إذ يسهل تطوير قطاعات اقتصادية، مثل قطاع التجارة والصناعة التحويلية والنقل والقطاع المصرفي. وبينما تشكل التجارة عنصراً هاماً في التنمية الاقتصادية، لا تزال منطقة الإسكوا تعاني من انخفاض شديد في مستوى التجارة البينية وحجمها. وضعف التكامل بين قطاعي التجارة والنقل وبين اقتصادات البلدان الأعضاء هو عامل يعوق التقدّم في هذا الاتجاه. ولذلك يمكن لتعزيز التكنولوجيا الفعالة التي تسهل خطوط الاتصالات التجارية الوطنية والإقليمية أن تأتي على المنطقة بمنافع كبيرة.

٤- وأسفر الاجتماع عن صياغة مبادرة بشأن المجمع السيبراني الإقليمي للتنمية الاقتصادية، وقد يصمم ليتيح بيئة تمكينية متعددة الوسائط وترتكز على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتستهدف دعم التنمية الاقتصادية عن طريق تسهيل واستضافة ودمج الأنشطة السوقية التي تخدم قطاعات اقتصادية متعددة. وهذه المبادرة الإقليمية، التي ستوضع تفاصيلها بمشاركة جهات مختلفة من أصحاب المصلحة، ستدرج في خطة عمل إقليمية لبناء مجتمع المعلومات، وتعرض على المؤتمر الإقليمي التحضيري الثاني للقمة العالمية لمجتمع المعلومات لاعتمادها.

---

(١) مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات (جنيف ٢٠٠٣ - تونس ٢٠٠٥) على العنوان التالي: http://www.itu.int/wsis/.

(٢) اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، "الأنشطة التحضيرية في غربي آسيا لمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات"، على العنوان التالي: http://www.escwa.org.lb/wsis/conference2/main/html.

أولاً- التوصيات

صياغة مبادرة المجمع السيبراني الإقليمي للتنمية الاقتصادية

٥- ينبغي صياغة ووضع مسودة لمبادرة إقليمية بشأن المجمع السيبراني، تكون نتيجة يؤول إليها هذا الاجتماع، وتأخذ في الاعتبار المناقشات التي أثيرت خلال الجلسات. ويجب إجراء مزيد من البحث لتحديد آليات هذه المبادرة ومؤشراتها، وتحديد مصدر للتمويل، وتحديد عملية للتقييم الداخلي. ويجب أن توضع تفاصيل هذه المبادرة وتوزّع على أصحاب المصلحة في القطاعين العام والخاص، وكذلك في المجتمع المدني، للتعليق عليها والمضي في تطويرها، وبعد ذلك يمكن إدراجها في خطة العمل الإقليمية لبناء مجتمع المعلومات المقرر عرضها على المؤتمر الإقليمي التحضيري الثاني للقمة العالمية لمجتمع المعلومات.

٦- ويجب أن تشمل هذه المبادرة مشروعاً يمكن تنفيذه عن طريق الشراكة بين القطاعين العام والخاص على المستوى الإقليمي. وسيتضمن المشروع منطقة حرة ومرفأ إضافة إلى عناصر أخرى تتصل بالتجارة والنقل. وستتضمن وثيقة المشروع تفاصيل عن تمويل المحور الإلكتروني والشراكة فيه وتنفيذه.

٧- وبعد مرحلة الصياغة، يجب أن تخضع المبادرة لعملية تقييم يشارك فيها أصحاب المصلحة، قبل عرضها في المؤتمر الإقليمي التحضيري الثاني للقمة العالمية لمجتمع المعلومات. وفي حال اعتمدت المبادرة في المؤتمر، تنصب جهودها على مرحلة المشروع، حيث مهام تصميم المشروع وتأمين التمويل ستسبق عملية التنفيذ.

٨- وفيما يلي التوصيات الرئيسية بشأن مبادرة المجمع السيبراني:

(أ) يجب أن تدعم المبادرة خطوط الاتصال التجارية الوطنية والدولية: تدعو المبادرة لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التنمية الاقتصادية عبر قطاعات متعددة، وذلك عن طريق إنشاء مرفأ إلكتروني لسوقيات التجارة والنقل، يصمّم ليكون محوراً متعدد الوسائط للخدمات السوقية والتجارية. ومرفق المرفأ الإلكتروني هو مرفق افتراضي ويتمتع بالقدرة على دعم الاتصالات التجارية الوطنية والدولية، ويمكن إنشاؤه في موازاة المرافق القائمة ليكوّن مجموعة إضافية من الخدمات علاوة على البنى الأساسية والطرق والسكك الحديدية والموانئ الجوية والبحرية، ويقدّم خدمات في المعاملات من طرف إلى طرف، ويمكن من تسهيل واستضافة وتشجيع التجارة والنقل عن طريق خطوط الاتصال الإلكترونية الثنائية الأطراف بين المنتجات والخدمات من جهة، ومع سوق موسّعة من ناحية أخرى؛

(ب) يجب النظر في المجالات التالية عند تناول نهج تنفيذ مبادرة المحور الإلكتروني:

(١) وضع تشريع على المستويين الدولي والمحلي: يعنى التشريع الدولي بالعقود الإلكترونية والتوقيعات الإلكترونية والتبادل الإلكتروني للبيانات؛ ويرعى التشريع المحلي بالمرافئ الإلكترونية والبنى التحتية. ومع إبقاء ذلك في الاعتبار يجب النظر في الملامح والجوانب التالية:

أ- التيسر بكلفة معقولة والتوفر والفائدة؛

ب- حقوق الملكية الفكرية؛
ج- أنظمة فرض الضرائب؛

د- الحوافز؛

- تشريع التعليم؛

و- سياسات توحيد المقاييس؛

ز- رفع مستوى الوعي؛

ح- تعزيز الشراكة بين القطاعين العام والخاص وتحديد هدف مشترك؛

ط- التفاعل مع مقدّمي الأنظمة والتطبيقات.

(٢) إتاحة الوصول المتيسر والشامل إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة، وبذلك دعم الأعمال التجارية من خلال تأمين حل ومعبر شاملين، وتزويد المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم بالخبرة؛

(٣) بناء القدرات في المجالات التالية:

أ- رفع مستوى الوعي بالمنافع الناجمة عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

ب- إدخال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في أنظمة التعليم؛

ج- تعزيز المهارات الفنية الخاصة؛

د- تحسين أنشطة البحث والتطوير في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتطبيقاتها؛

- تمكين المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم؛

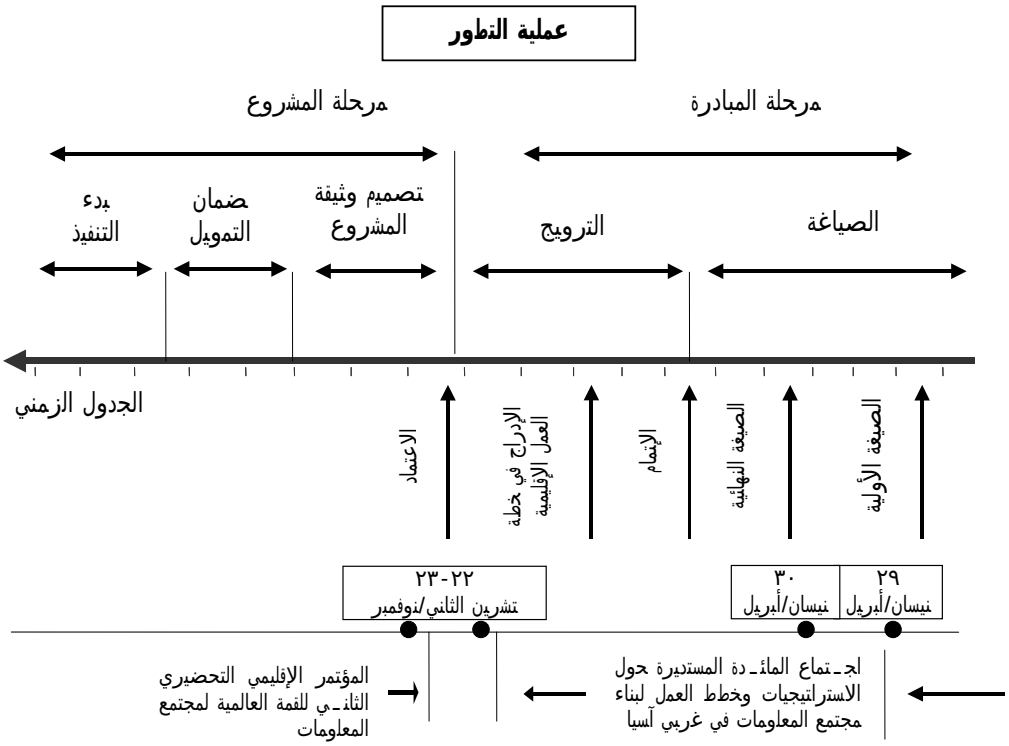
و- إنشاء منتدى دائم لتبادل الممارسات الفضلى والارتكاز عليها.

(٤) زيادة القدرة التنافسية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في منطقة الإسكوا على المستوى العالمي؛

(٥) تحديد أصحاب المصلحة والأطراف المعنية.

(ج) يوضح الشكل التالي عملية تطور مبادرة مجمع الاتصالات السيبراني من مرحلة الصياغة إلى مرحلة التنفيذ، وينبغي أن تتضمن العناصر التالية: صياغة مشروع المبادرة الأولية، وحصوله على تأييد المشاركين لاحقاً؛ وإدراج المبادرة في خطة العمل الإقليمية لبناء مجتمع المعلومات التي ستعرض في المؤتمر الإقليمي التحضيري الثاني للقمة العالمية لمجتمع المعلومات لاعتمادها.

الشكل- عملية تطوّر المبادرة



ثانياً- موضوعات المناقشة

ألف- العروض والمنافشات

٩- في اليوم الأول من الاجتماع استعرض خبراء من مختلف الميادين التكنولوجية والاقتصادية والمالية مفاهيم وعرضوا دراسات حالة تتعلق بتطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتنمية الاقتصادية في منطقة الإسكوا. وقُدمت العروض في ثلاث جلسات عن موضوعات تتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات باعتبارها أداة لتمكين التنمية الاقتصادية، والمرافئ الإلكترونية باعتبارها محاور اتصالات إقليمية للتنمية، وتلت العروض مناقشات اتسمت بالتفاعل والتحاور.

١٠- وتناول السيد توماس فارول، المدير الإقليمي لقيصر أسوشيتس لتطبيقات التنمية، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات باعتبارها أداة لتهيئة بيئة تمكينية لتنمية التجارة والنقل، وركز على أهمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في عملية العولمة وأثرها على التجارة والنقل وحدد ضعف تنسيق المعلومات بين حلقات سلسلة التجارة والنقل، باعتبارها المشكلة الحقيقية التي يواجهها القطاع. واقترح إطار عمل يشمل البنى الأساسية والتطبيقات وعناصر التكامل، ويضمّ أصحاب المصلحة من القطاعين العام والخاص. وركز السيد علي عبد العزيز سليمان، الرئيس التنفيذي والمدير العام للمؤسسة الإسلامية لتنمية

القطاع الخاص، على تجربة المؤسسة في الاستثمار في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وأهميته في التنمية الاجتماعية والاقتصادية في منطقة الإسكوا، كما اعتبر أن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات هي أداة للنمو ووسيلة لتنمية قطاعات أخرى في الاقتصاد.

١١- واستعرض السيد نبيل صفوت، من الإسكوا، تجربة اللجنة في مجال تسهيل النقل، فركز على الأنشطة المتصلة بتسهيل التجارة والنقل بين البلدان الأعضاء، مشيراً خصوصاً، إلى تطوير نظام النقل المتكامل في المشرق العربي؛ والتصديق على اتفاقي الطرق الدولية والسكك الحديدية الدولية في المشرق العربي؛ وإنشاء لجان وطنية لتسهيل النقل والتجارة؛ والتعاون مع مؤسسات أخرى وهيئات تابعة للأمم المتحدة؛ ومتابعة تنفيذ التوصيات المتعلقة بتسهيل التجارة بالتركيز على تبسيط الإجراءات، والشفافية، والتنمية البشرية، والإصلاح الإداري والقانوني، وكذلك التشغيل الآلي وتطبيق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتبادل الإلكتروني للبيانات.

١٢- وأشار السيد كول هنتر، خبير اقتصادي ومستشار سابق أقدم لدى مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، موضوع إنشاء نظام نقل متكامل في المنطقة لتعزيز التنمية الاقتصادية، ويُقصد به تحديداً نظام المعلومات المسبقة عن البضائع. وتشمل أهداف هذا النظام تطبيق نظام تعقب آني في إطار سياسة إقليمية للنقل تعنى بتنشيط النمو وتسهيل التجارة.

١٣- وقدّم السيد نيلز راسموسن، من الإسكوا، ورقة عن عمليات النقل والتجارة المرتكزة على التبادل الإلكتروني للبيانات وأوصى باعتماد تطبيقات ومعايير ملموسة لسلطات الجمارك والموانئ من شأنها أن تسهل التجارة والنقل في المنطقة.

١٤- واستعرض السيد عصام الدين جلال، رئيس الجمعية القومية للتنمية التكنولوجية والاقتصادية في مصر، العراقيل الإقليمية التي تعترض استيعاب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وتحدث السيد وجدي مطر، من الإسكوا، عن دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الحد من الفقر وخلق فرص العمل في المنطقة، وذلك لفتح باب المناقشة حول وضع مقترحات لمشاريع إنمائية يمكن استخدامها في جمع التبرعات وتشجيع الشراكات بين أصحاب المصلحة، بهدف تحقيق الأهداف الإنمائية للمنطقة.

١٥- وتناول السيد أحمد الديب، الرئيس التنفيذي للمؤسسة العامة للمناطق الصناعية في عُمان، التطورات التي حدثت مؤخراً في عُمان على صعيد حضانة الأعمال القائمة على المعرفة، وخاصة واحة المعرفة في مسقط، وهي حديقة تكنولوجيا يشترك في إدارتها القطاعان العام والخاص، وتمثل مركزاً لحضانة المشاريع الدولية. واستعرض السيد ممدوح شعيب، وكيل وزارة المالية لشؤون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، مصر، تجربة الوزارة في سياق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كما بحث استخدام تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تقديم الخدمات في مصر.

١٦- وقدّم السيد مازن خوري، المدير الإداري لقيصر أسوشيتس لتطبيقات التنمية في دبي، الإمارات العربية المتحدة، ورقة عن محور اتصالات متعدد الوسائط للتجارة والسوقيات ستطلقه المؤسسة في ديربان، جنوب أفريقيا، وركز على المسائل المفاهيمية في التخطيط لمرفق المرفأ الإلكتروني، والتحديات التشغيلية التي تتعلق بإطلاقه، وإمكانية تطبيق هكذا مشروع في منطقة الإسكوا بهدف تعزيز التنمية الاقتصادية والتجارية.

١٧- وقدم السيد جاك اكمكجي، رئيس مؤسسة سيكوزم في لبنان، ورقة عن التطوّر من النظرة "الإلكترونية" إلى "الإظهـار المرئـي" فـي عصر الشبكات، مؤكداً على ضرورة تحول العالم الإلكتروني إلى عالم الرؤية الفضائية الثلاثـية الأبعاد لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات المكانية، ويُقصد بها تحديداً نظم المعلومات الجغرافية، والصور الهندسية والطبية، ونظم التموضع العالمية، وبذلك إتاحة فرص للتنمية الاقتصادية.

١٨- وتـناول السيد رضوان حبلي، مستشار قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في وزارة الاقتصاد والـتجارة فـي لبـنان، تعـاون القطاعين العام والخاص وأسس المقارنة في خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتـصالات، وثم قدم السيد ألان جان، مدير مشروع التجارة الإلكترونية في لبنان، الذي قدّم بدوره عرضاً عن هذا المشروع، الذي يموله الاتحاد الأوروبي ويستهدف تطوير قطاع التجارة الإلكترونية في لبنان والأطر القانونية والتنظيمية اللازمة للمعاملات التجارية الإلكترونية. وتشمل أهداف المشروع استحداث قوائم الجرد، وإنشاء منتديات لإقامة الشبكات، ومركز معلومات وطني للتجارة الإلكترونية على صفحة الوب.

١٩- وقـدم الـسيد شريف هاشم، مدير مكتب تطوير مجتمع المعلومات في وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في مصر، عرضاً ركز فيه على التحديات التي تواجه تمكين الأعمال الإلكترونية في مصر، وحدّد مسائل رئيسية في الأعمال الإلكترونية، واستعرض عملية التحوّل إلى مجتمع يقلل من استخدام الورق والنقد، وأوضـح المسائل والتحديات المتعلقة بتعزيز الدفع الإلكتروني. وتناولت السيدة إيفا حسن، منسقة المشاريع في وزارة التجارة في البحرين، تجربة وزارتها على صعيد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، واستعرضت أنشطة مركز البحرين للمستثمرين.

باء- مبادرة الشراكة الإقليمية

٢٠- فـي الـيوم الثانـي، ركزت المناقشات على صياغة مبادرة الشراكة الإقليمية بشأن دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توفير بيئة تمكينية للتنمية الاقتصادية، تتخذ شكل بيئة متعددة الوسائط ترتكز على تكنولوجـيا المعلـومات والاتصالات لدعم التنمية الاقتصادية عن طريق تبسيط الأنشطة واستضافتها ودمجها على مستويات قطاعية متعددة.

٢١- ونوقش عدد من المسائل الأساسية فيما يتعلق بمبادرة الشراكة الإقليمية، والمتعلقة بالجوانب التالية:

(أ) التوجه الرئيسي والمجالات الحاسمة وهي تشمل:

(١) بناء قطاع لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ذي قدرات تصديرية؛

(٢) تعزيـز البنية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة بهدف جعلها أقل كلفة وأكثر موثوقية؛

(٣) دعم نشر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم؛

(٤) تشجيع الاستثمار في مشاريع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة وزيادته.

(ب) العناصر المكوّنة وتشمل ما يلي:
(١) الموارد البشرية؛

(٢) البنية الأساسية، وخصوصاً البنية الأساسية للاتصالات؛
(٣) التكنولوجيا، وخصوصاً المعايير الدولية وإجراءات سير العمل؛
(٤) السياسة العامة والتشريع.

(ج) جوانب القدرة على الاستمرار، وتشمل ما يلي:

(١) أصحاب المصلحة؛
(٢) اعتبارات التكاليف والفوائد؛
(٣) شراكات بين القطاعين العام والخاص؛
(٤) التنفيذ والنماذج المفيدة والمستدامة مثلاً.

٢٢- وأظهرت المناقشات أن مفهوم محور الاتصالات الإلكتروني يشمل جميع المعايير الضرورية، ويشكل بـذلك نمـوذجاً يصح اعتماده باعتباره مبادرة شراكة إقليمية. وإضافة إلى ذلك، لقي تطبيق هذا المفهوم في قطاعي التجارة والنقل على شكل مرفأ إلكتروني يرتكز على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات اهتماماً كبيراً.

ثالثاً- تنظيم الاجتماع

ألف- مكان الاجتماع وتاريخ انعقاده

٢٣- عقـد الاجـتماع حـول دور تكنولوجـيا المعلـومات والاتـصالات في توفير بيئة تمكينية للتنمية الاقتصادية في مقر الإسكوا، في بيروت، يومي ٢٩ و٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤.

باء- الافتتاح

٢٤- ألقـى السيد أحمد فرحات، رئيس شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، كلمة الافتتاح بالنيابة عن السيدة مرفت تلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا. وتناولت الكلمة موضوع الاجتماع وأهدافه.

٢٥- ثـم ألقـى السيد اسماعيل عبد الله، رئيس المنتدى العالمي الثالث ووزير التخطيط السابق في مصر، كلمـة رؤيـوية عـن مجـتمع المعلومات في غربي آسيا. وتحدّث في الافتتاح أيضاً السيد توماس فارول، المدير الإقليمي لقيصر اسوشيتس لتطبيقات التنمية الاقتصادية.

جيم- الحضور

٢٦- حضر الاجتماع ٥٤ مشاركاً، منهم ممثلون عن الحكومات، ومؤسسات ومجتمع الأعمال، والمنظمات غيـر الحكومـية، والمؤسـسات المالـية، والمنظمات الإقليمية والدولية، وخبراء مختارون في هذا المجال. وترد قائمة المشاركين في المرفق الأول من هذا التقرير.

دال- جدول الأعمال

٢٧- فيما يلي عرض موجز لجدول أعمال الاجتماع:

١- الافتتاح.
٢- دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في توفير بيئة تمكينية للتنمية.
٣- المرافئ الإلكترونية باعتبارها مجمعات سيبرانية إقليمية للتنمية.
٤- مناقشة العناصر الأساسية لمبادرة الشراكة الإقليمية: التوجه الرئيسي والمجالات الحاسمة.
٥- مناقشة العناصر الأساسية لمبادرة الشراكة الإقليمية: العناصر المكونة.
٦- مناقشة العناصر الأساسية لمبادرة الشراكة الإقليمية: القدرة على الاستمرار.
٧- الطريق إلى المستقبل واختتام الاجتماع.

هاء- الوثائق

٢٨- ترد في المرفق الثاني من هذا التقرير قائمة بالوثائق التي عُرضت في الاجتماع[٣].

(٣) يمكـن الاطلاع على الوثائق أيضاً عبر موقع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، "الأنشطة التحضيرية في غربي آسيا للقمة العالمية لمجتمع المعلومات"، على العنوان التالي: http://www.escwa..org.lb/wsis/meetings/apr04/docs.html.

المرفق الأول

قائمة المشاركين

السيد سعيد عيسى الإسماعيلي
رئيس السكرتارية التقنية لتكنولوجيا المعلومات
وزارة الاقتصاد الوطني
سلطنة عمان

السيد أحمد حسن الديب
الرئيس التنفيذي
المؤسسة العامة للمناطق الصناعية
سلطنة عمان

السيد عبد الإلة الديوجي
مستشار إقليمي للاتصالات والشبكات
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيد حسين الرفاعي
المدير التنفيذي
صندوق إنجازات للتكنولوجيا
دولة الامارات العربية المتحدة

السيد عادل الزعيم
خبير البرامج الأقدم، مشروع توصيل أفريقيا-أكاسيا
مركز بحوث التنمية الدولية - المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا
جمهورية مصر العربية

السيد منصور بن عبد الله السويح
مدير مركز المعلومات والحاسب الآلي في وزارة التجارة والصناعة
وزارة التجارة والصناعة
المملكة العربية السعودية

السيد أيمن الشربيني
موظف تكنولوجيا المعلومات في شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيد شرقي بن راشد الشرقي
نائب مدير مشروع التعداد لمعالجة البيانات
وزارة الاقتصاد والتخطيط
المملكة العربية السعودية

السيد عبد الله بن سليمان العثيم
مدير عام مصلحة الإحصاءات العامة
وزارة الاقتصاد والتخطيط
المملكة العربية السعودية

السيد خليل ابراهيم العمادي
المدير التنفيذي لخدمات اللاسلكي
المؤسسة العامة القطرية للاتصالات السلكية واللاسلكية
دولة قطر

السيد خليفة حسن العماري
أخصائي التنسيق والمتابعة لمكتب وكيل وزارة المواصلات
وزارة المواصلات
مملكة البحرين

السيد محمد منيع الغفيلي
خبير إقتصادي
الصندوق السعودي للتنمية
المملكة العربية السعودية

السيد عماد القاعي
مدير إداري
شركة جوزيمار للنقل البحري
الجمهورية اللبنانية

السيد طارق القزاز
أستاذ مساعد في كلية الهندسة والعمارة
الجامعة الأميركية في بيروت
الجمهورية اللبنانية

السيد حازم حسين محمد القواسمي
مستشار تكنولوجيا المعلومات
وزارة الاقتصاد الوطني
السلطة الوطنية الفلسطينية

السيدة كارمن المر
رئيسة علاقات الموظفين
أوجيرو
الجمهورية اللبنانية

الشيخ محمد بن خليفة بن علي آل خليفة
وكيل وزارة المواصلات
وزارة المواصلات
مملكة البحرين

السيد جاك إكمكجي
المدير العام والرئيس
مؤسسة سيكوزم
الجمهورية اللبنانية

السيد ناظم بحصاص
معاون المدير العام
المؤسسة العامة للاتصالات
الجمهورية العربية السورية

السيد رياض بحصون
مدير تنفيذي ومدير عام
تكنولوجيا المعلومات للاتصالات
الجمهورية اللبنانية

السيد رازميغ بولاديان
شركة بوز أند هاميلتون
الجمهورية اللبنانية

السيدة بارعة بيلتو
مديرية المعلوماتية والاتصالات
وزارة النقل
الجمهورية العربية السورية

السيد دافيد ترنر
مستشار وكاتب في مجال النقل
الجمهورية اللبنانية

السيد محمد علي توري
مكتب العلوم والتكنولوجيا
البنك الإسلامي للتنمية
المملكة العربية السعودية

الدكتور آلآن جان
مدير مشروع التجارة الإلكترونية
وزارة الاقتصاد والتجارة
الجمهورية اللبنانية

السيد عصام الدين جلال
رئيس
الجمعية القومية التنمية التكنولوجية والاقتصادية
جمهورية مصر العربية

السيد محي الدين جمال الدين
رئيس دائرة البرامج والتنسيق بالإنابة في المديرية العامة للتنظيم المدني
وزارة الأشغال العامة والنقل
الجمهورية اللبنانية

السيد رضوان حبلي
مستشار قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
وزارة الاقتصاد والتجارة
الجمهورية اللبنانية

السيدة إيفا حسن
منسقة المشاريع
وزارة التجارة
مملكة البحرين

السيد طالب حسن علي حمدة
مدير الحاسوب وتكنولوجيا المعلومات
وزارة النقل والمواصلات
السلطة الوطنية الفلسطينية

السيد مازن خوري
المدير الإداري
قيصر أسوشيتس لتطبيقات التنمية الاقتصادية (دبي)
دولة الامارات العربية المتحدة

السيد نيلز راسموسن
موظف أول في الشؤون الاقتصادية في شعبة العولمة والتكامل الإقليمي
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيدة إيفا رامبازو
مدير تسويقي
مؤسسة ميرسك للنقل
الجمهورية اللبنانية

السيد خالد ربايعة
مستشار
وزارة الاتصالات
السلطة الوطنية الفلسطينية

السيدة تانيا زاروبي
مديرة مشروع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
مكتب وزير الدولة للتنمية الإدارية
الجمهورية اللبنانية

السيد علي عبد العزيز سليمان
المدير العام والمدير التنفيذي
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص
المملكة العربية السعودية

السيد فضل سويدان
مدير الإدارة التقنية
مركز تكنولوجيا المعلومات الوطني
المملكة الأردنية الهاشمية

السيد شريف أحمد شريف
محلل اقتصادي ومستشار الوزير
وزارة التجارة الخارجية
جمهورية مصر العربية

السيد ممدوح عبد المنعم عبد العزيز شعيب
رئيس الإدارة المركزية لشؤون الحاسبات الآلية
وزارة المالية
جمهورية مصر العربية

السيد نور الدين شيخ عبيد
موظف تكنولوجيا المعلومات في شعبة تكنولوجيا
المعلومات والاتصالات
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيد محمد عتيق صالح
منسق مشروع تطوير النظام المالي والمحاسبي
وزارة المالية
الجمهورية اليمنية

السيد نبيل صفوت
رئيس فريق عمل النقل في شعبة العولمة والتكامل الإقليمي
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيدة لمياء مرعي عاصي
معاونة الوزير لشؤون التقانة
وزارة المالية
الجمهورية العربية السورية

السيد اسماعيل عبد الله
وزير التخطيط السابق ورئيس المنتدى العالمي الثالث
جمهورية مصر العربية

السيد خليل عبد المسيح
مدير تطوير الأعمال
مؤسسة مايكروسوفت لمنطقة الشرق الأوسط
الجمهورية اللبنانية

السيد طوني عساف
رئيس قسم الدروس والاتفاقيات الدولية في المديرية العامة
للنقل البري والبحري
وزارة الأشغال العامة والنقل
الجمهورية اللبنانية

السيدة منى عقل
خبيرة علاقات عامة واتصالات
مشروع التجارة الإلكترونية
وزارة الاقتصاد والتجارة
الجمهورية اللبنانية

السيد محمد عيتاني
مدير عام قسم الشحن والتأجير
الجزائري للنقل
الجمهورية اللبنانية

السيد جميل جعفر غزوان
مهندس اتصالات أول في إدارة الاتصالات
وزارة المواصلات
مملكة البحرين

السيد شربل فاخوري
المدير العام
مؤسسة مايكروسوفت
الجمهورية اللبنانية

السيد توماس فارول
المدير الإقليمي
قيصر أسوشيتس لتطبيقات التنمية الاقتصادية
دولة الامارات العربية المتحدة

السيد منصور فرح
موظف أقدم لتكنولوجيا المعلومات ورئيس فريق عمل
التحضير للقمة العالمية لمجتمع المعلومات
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيد احمد فرحات
مدير شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيدة ثريا كرم
مدير قسم
الجزائري للنقل
الجمهورية اللبنانية

السيد جوب فان ليرسم
مدير تطوير الأعمال الحكومية
مؤسسة مايكروسوفت لمنطقة الشرق الأوسط
تركيا

السيد محمد مراياتي
مستشار إقليمي للعلوم والتكنولوجيا
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيد وجدي مطر
موظف تكنولوجيا المعلومات في شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
الجمهورية اللبنانية

السيد عبد الله منصور
الوكيل المساعد
وزارة التجارة
مملكة البحرين

السيد أحمد محمد منصور
مدير عام الإدارة العامة للتوثيق والنشر بالهيئة العامة للتصنيع
وزارة الصناعة والتنمية التكنولوجية
جمهورية مصر العربية

السيد شريف هاشم
مدير مكتب تنمية مجتمع المعلومات
وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
جمهورية مصر العربية

السيد كول هنتر
مستشار سابق ومنسق شؤون تنمية الخدمات
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
سويسرا

السيدة سلام يموت
مساعدة مدير مشروع التجارة الإلكترونية
وزارة الاقتصاد والتجارة
الجمهورية اللبنانية

المرفق الثاني

قائمة الوثائق

الرمز	العنوان
No symbol	Preliminary information note
No symbol	Agenda
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/2	Review of EDI-based trade and transport operations
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/3	Knowledge-based industry development in Oman
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/4	ICT for poverty reduction and employment creation in Western Asia; a strategic plan
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/5	The Dube tradeport cyberport: ICT and logistics integration for economic development
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/6	Evolving from “e” to “see” in the web age
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/7	Public/private ICT services cooperation and benchmarking, towards economic development
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/8	Empowering e-business in Egypt: Facing the challenges
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/9	ICT and knowledge-based economy in the ESCWA region
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/10	The case of integrated transport
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/11	Investing in the ICT sector in the ESCWA region
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/12	E-commerce in Lebanon
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/13	Making telecentres work
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/14	ICT as an enabler for trade and transport development
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/15	تطبـيقات تكنولوجـيا المعلـومات والاتـصالات في وزارة المالية في جمهورية مصر العربية
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/16	ESCWA experience in trade facilitation
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/17	مجتمع المعلومات في غربي آسيا
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/18	عـراقيل إقليمـية أمـام اسـتيعاب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التنمية الاقتصادية والاجتماعية
E/ESCWA/ICTD/2004/WG.1/19	The strategic implementation of ICT dynamics within uncertainty of new economy to facilitate trade and transport
No symbol	وزارة التجارة - مركز البحرين للمستثمرين
No symbol	فلسطين والاقتصاد المعلوماتي، مبادرة وزارة الاقتصاد الوطني
No symbol	Regional partnership initiative on ICT as an economic enabler: Main issues and related questions